



Kurier

ISSN 1731-8408

luty 2004 · Nr 1 (40)

powiatowy



Nakazem chwili i nadarzącą się sposobnością, a nade wszystko potrzebą skierowania do Państwa kilku słów, chcielibyśmy zachęcić do lektury „Kuriera Powiatowego”, wydawnictwa o znanym tytule lecz całkowicie nowym „wnętrzu”: treści, formie i szacie graficznej. Dzięki zwiększonemu nakładowi, natomiast, poszerzymy krąg czytelników o rolniczą społeczność naszego powiatu. Nie ukrywamy, że ta zmiana cieszy nas najbardziej. Stąd, na łamach „Kuriera” (jako jego część składowa) wznowiony zostanie „Rolnik Koniński”, w którym znajdziecie Państwo informacje na tematy aktualne i najbardziej rolników absorbujące. Do współpracy przy tworzeniu tego bloku tematycznego zaprosiliśmy ekspertów z dziedziny rolnictwa, którzy udzielać będą fachowych porad. Jednak, największy wpływ na ostateczny kształt „Rolnika” będą mieli czytelnicy - czyli Państwo - żywo reagując na poruszane sprawy i wskazując nam zagadnienia, które Was szcze-

Elżbieta Streker - Dembińska
Starosta Koniński

gólnie interesują. Jesteśmy otwarci na wszelkie uwagi i sugestie oraz konkretne pytania. Mamy nadzieję, że bezpośredni kontakt z Państwem pozwoli nam lepiej spełniać Wasze oczekiwania. Apelujemy więc o kierowanie do nas pytań, których treść wraz z odpowiedziami zamieścimy na stronach „Rolnika”.

W „Kurierze” nie zabraknie też miejsca na publicystykę: felietony i reportaże traktujące o tym co najciekawsze i godne uwagi w powiecie konińskim.

Zapraszamy także do czynnego wyczynku w imprezach powiatowych, o których z wyprzedzeniem będziemy informować.

Czy „Kurier Powiatowy” spotka się z przychylnym przyjęciem? Czy zaspokoi zapotrzebowanie na tego typu publikacje? Pozostawiając Państwu ocenę efektów naszej pracy, życzymy miłej i zarazem pozytywnej lektury oraz zapraszamy do współpracy nad kolejnymi numerami.

Piotr Matyba
Przewodniczący
Rady Powiatu Konińskiego

Gość Kuriera

- Zenon Paszek,
Przewodniczący
Komisji Rolnictwa
i Ochrony Środowiska

Rolnik Koniński

- Na początek kilka informacji
- Jak uzyskać „dopłaty bezpośrednie”?
- Wielkopolska Izba Rolnicza informuje: „Co nowego w rolnictwie”
- Spotkania otwarte
- ARiMR wydaje bezpłatne kolczyki dla bydła

Komunikaty Ogłoszenia

Kultura – Sport – Rekreacja

Wędrowki kulturalne

Reporterskim okiem

Dwie kadencje w Radzie Powiatu Konińskiego oraz pełnienie funkcji Przewodniczącego Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska, działającej w strukturze Rady II kadencji, to nie-malże sześć lat praktyki samorządowej.

Czy według Pana, politykę władz naszego powiatu można określić jako prorolniczą?

Jaki jest zakres działania, kompetencje i obowiązki komisji, której Pan przewodniczy?

Zenon Paszek - Politykę władz naszego powiatu, z całą pewnością, można określić jako prorolniczą. Taki kierunek polityki wyznacza już ziemski charakter powiatu konińskiego.



Najlepiej jednak świadczy o tym fakt, że podczas opracowywania strategii rozwoju powiatu, problemy wsi i rolnictwa oraz ochrona środowiska zostały potraktowane priorytetowo i poświęcono im wiele miejsca i uwagi.

Zakres działania naszej Komisji obejmuje zarówno rolnictwo, jak i szeroko pojętą ochroną środowiska. Do kompetencji Komisji należy nadzór i kontrola nad realizacją zadań powiatu właśnie w tych obszarach.

Obecne zamieszanie na rynku zbóż to efekt zeszłorocznej suszy. Zboża jest za mało, a jego ceny są wyższe niż zwykle o tej porze. Taka sytuacja jest groźna dla rolników, którzy muszą więcej płacić za pasze oraz dla konsumentów, którym grożą podwyżki cen chleba.

Co będzie, jeśli ceny zbóż nadal będą rosły i jak nie dopuścić do tego, aby polskie ceny przerosły ceny unijne?

Z. P. Niestety, w związku z anomaliami pogodowymi, rok rocznie, nasz kraj nekają kłęski żywiołowe. Jeśli nie „kłęska urodzaju”, to dotyka nas „kłęska suszy”. Polska leży w takiej a nie innej strefie klimatycznej, i ani Komisja, ani Starostwo wpływu na to nie mają.

Zresztą, problem ten nie dotyczy tylko czasów współczesnych. Już król Kazimierz Wielki wybudował spichlerze, by uchronić poddanych przed skutkami kłesk. W historii najnowszej, tj. po 1999 roku, w związku z liberalizacją gospodarki prowadzoną przez kolejne rządy, nastąpiła likwidacja systemu elewatorów zbożowych. Efekt tych posunięć

jest oplakany. Obecnie, nikt w tym kraju tak naprawdę nie wie, ile w danym roku zebrano plonów i ile się do Polski importuje.

W odpowiedzi na kolejne pytanie, należałoby przede wszystkim przypomnieć, że w Polsce działa instytucja o nazwie Agencja Rynku Rolnego. Najwyższy czas, aby pokazała ona co zrobiła odnośnie skupu interwencyjnego.

W każdym, normalnym kraju powinny być tzw. zapasy rządowe i sądzę że właśnie nadeszła pora by je uruchomić. Myślę też, że ceny zbóż zaczną się stabilizować po wiosennych zasiewach. Rolnicy posiadają pewne, niezbyt duże zapasy w ramach tzw. rezerwy wiosennej i są one konieczne, bowiem nikt nie jest w stanie przewidzieć jak przezimują jesienne zasiewy.

Na ile realna jest groźba objęcia polskich rolników unijnym podatkiem od tzw. nadmiernych zapasów?

Z. P. Podatek od tzw. nadmiernych zapasów uważam za mocno przesadzony.

Rolnicy bowiem, po ubiegłorocznej suszy, większych zapasów zbóż nie posiadają, natomiast „Bóg jeden wie” co posiada tzw. „otoczenie rolnictwa”, czyli podmioty skupowe.

Z kolei, w przypadku mięsa, uważam że rząd nie powinien dopuszczać do tzw. „dzikiego importu”.

Czy skup interwencyjny wieprzyny i dopłaty do jej eksportu oraz dodatkowy kontyngent na import zbóż spoza Unii okażą się wystarczające do osiągnięcia równowagi na polskim rynku rolnym?

Jakie działania, wg Pana Przewodniczącego, powinno podjąć Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi w celu poprawy opłacalności produkcji rolnej?

Z. P. Ministerstwo Rolnictwa wraz ze swoimi agendami (przede wszystkim Agencją Rynku Rolnego) powinno wykazać, że pieniądze którymi dysponuje (a które przecież pochodzą z naszych podatków) nie są marnotrawione.

Sądzę, że w ostateczności należy uruchomić zapasy rządowe. Za konieczne, uważam natomiast poświęcenie większej uwagi systemowi kontraktacji.

Czy rolnik z powiatu konińskiego będzie potrafił odnaleźć się w systemie IACS?

Jaki jest stopień zaawansowania, prowadzonych na terenie naszego powiatu: akcji informacyjnej i szkoleń dotyczących dopłat bezpośrednich, i jaki ma w tym swój udział Komisja Rolnic-

stwa i Ochrony Środowiska Rady Powiatu Konińskiego?

Z. P.

Jeśli system IACS zadziała zgodnie z planem, to nie przewiduję większych problemów innego rodzaju.

Myślę, że bardzo pomocne dla rolników będą Gminne Centra Informacji i jedna z najważniejszych, i zarazem najbardziej niedocenianych instytucji działających na wsi tj. Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

W odpowiedzi na pytanie dotyczące szkoleń w sprawie dopłat bezpośrednich, informuję, że odbywają się one na terenie powiatu sukcesywnie. Niestety, z przykrością muszę stwierdzić, że ci rolnicy, którzy w szkoleniach nie wzięli udziału, pojawiają się w siedzibie AMiMR przy ulicy Hurtowej i wprowadzają niepotrzebne zamieszanie.

Jedną z ostatnich spraw, którą zajmowała się Komisja dotyczyła terminu znakowania świń. Po spotkaniu z Powiatowym Lekarzem Weterynarii, które odbyło się 13 lutego Komisja wraz z Prezesem Powiatowej Izby Rolniczej wystosowała do Wojewódzkiego Lekarza Weterynarii pismo z prośbą o przedłużenie terminu znakowania świń. Niestety, nie uwzględniono naszej prośby i otrzymaliśmy odpowiedź negatywną.

Na bieżąco śledzimy także wszelkie informacje dotyczące „paszportowania roślin”, aby zapewnić gminom jak największą pomoc i wsparcie w tej sprawie.

Czym będzie się zajmowała Komisja w roku 2004 i w jakim stopniu na jej pracę wpłynie akcesja Polski do UE?

Z. P. Aby jak najlepiej wypełniać swoje zadania na rzecz rozwoju wsi i rolnictwa, zamierzamy kontynuować w ramach posiedzeń Komisji spotkania z przedstawicielami innych instytucji rolniczych (takich jak Izba Rolnicza, czy Ośrodek Doradztwa Rolniczego).

Będziemy także monitorować postępy we wdrażaniu systemu IACS, jak również działania innych instytucji działających w otoczeniu wsi i rolnictwa.

W bieżącym roku zamierzamy również zakończyć prace nad Programem ochrony środowiska wraz z Planem gospodarki odpadami dla Powiatu Konińskiego.

Serdecznie dziękuję za rozmowę.

*Z Zenonem Paszkim,
Przewodniczącym Komisji Rolnictwa
i Ochrony Środowiska
Rady Powiatu Konińskiego
rozmawiała Marta J. Naumiuk*



Rolnik Koniński

Na początek kilka informacji

Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli (skrót z angielskiej nazwy: IACS) jest kluczowym narzędziem do kontroli wydatków Sekcji Gwarancji Funduszu FEOGA. Nie ogranicza się jedynie do dopłat. Według Rozporządzenia 3508/1992 IACS składa się z pięciu elementów:

- z informatyzowanej bazy danych: rejestr gospodarstw rolnych, funkcje płatnicze
- systemu identyfikacji działek rolnych
- systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt
- wniosków pomocniczych
- zintegrowanego systemu kontroli.

ROLNIK

ARiMR



Przygotowaniem i wdrożeniem IACS (zgodnie z decyzją Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi) zajmuje się Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR).

Zintegrowany System Zarządzania i Kontroli jest dość często krytykowany przez unijnych rolników jako zbyt biurokratyczny i za bardzo skomplikowany. Wynika to z faktu, że IACS jest bardzo szczegółową „fotografią” każdego gospodarstwa. Dostarcza informacji o tym, co i na jakim obszarze rolnik uprawia, jakiej klasy posiada ziemię, ile ma własnej a ile dzierżawionej, ile odloguje i przez jak długi okres, ile i jakich ma zwierząt, ile własnych, ile kupionych i od kogo, ile i w jakim wieku zamierza odprowadzić do ubojni, jakim zajmuje się przetwórstwem itd.

Gromadzeniu tych danych w Polsce służą m.in.: System Identyfikacji i Rejestracji Działek Rolnych oraz System Identyfikacji i Rejestracji

Zwierząt (indywidualne numery identyfikacyjne dla każdej sztuki bydła, owiec i kóz oraz numery stada dla trzody chlewnej). Zawarte w nich informacje będą wykorzystane przy przyznawaniu dopłat bezpośrednich. Będą także potrzebne między innymi do ustalania wielkości łącznej powierzchni poszczególnych upraw w kraju. Informacje te są zbierane i rejestrowane w IACS po to, aby płatności dla rolników były prawidłowo przyznawane. System jest skomplikowany, bo służy także do sprawdzania i kontroli informacji na podstawie, których przyznawane są dopłaty rolnikom.

Mariusz Kwieciński

na podstawie materiałów serwisu internetowego Pieruszy Portal Rolny oraz EuroPap

Jak uzyskać „dopłaty bezpośrednie”?

I. Dopłaty bezpośrednie to dopłaty do powierzchni upraw na które będą się składać:

1. dopłaty podstawowe, które wyniosą:
 - w roku 2004 - 25 %
 - w roku 2005 - 30 %
 - w roku 2006 - 35 % - przysługującej dopłaty rolnikom w UE.
2. dopłaty uzupełniające, które mogą podwyższyć dopłatę podstawową do wysokości
 - w roku 2004 - 36%
 - w roku 2005 - 39 %
 - w roku 2006 - 42 % - przysługującej dopłaty rolnikom UE

Dopłata uzupełniająca może zostać podwyższona z budżetu krajowego do maksymalnej wysokości ogółem:

- w roku 2004 - 55 %
- w roku 2005 - 60 %
- w roku 2006 - 65 % przysługującej dopłaty rolnikom UE

II. O dopłatę podstawową może ubiegać się każdy kto:

1. jest posiadaczem gospodarstwa, a więc: właściciel, współwłaściciel, dzierżawca; każdy kto użytkuje gospodarstwo rolne o minimalnej łącznej powierzchni gruntów rolnych co najmniej 1,00 ha, składającej się z działek rolnych o powierzchni minimum 0,10 ha,
2. utrzymuje grunty rolne w dobrej kulturze rolnej.

III. O dopłatę uzupełniającą może ubiegać się każdy kto:

1. spełnia warunki przyznania dopłaty podstawowej,
2. uprawia jedną lub więcej roślin znajdujących się w wykazie ogłaszanym corocznie Rozporządzeniem Rady Ministrów.

IV. Do powierzchni działki rolnej nie wliczamy:

1. terenów zabudowy mieszkaniowej (tzn. powierzchni zajętej przez zabudowania gospodarskie),
2. wszystkich innego rodzaju zabudowań np: altan, szop, szalasów itd.,
3. zbiorników wodnych (rzek, jezior, stawów, glinianek itd.),
4. prywatnych dróg dojazdowych do pól o szerokości powyżej 2 m i nie porośniętych trawą,
5. pojedynczych drzew, skupisk i szpalerów drzew, obszarów pokrytych krzewami, rowów, miedz, ścieżek nie porośniętych trawą, murów żywopłotów i innego rodzaju ogrodzeń trwałych szerokości powyżej 2 m.

Wyjątkiem od tej reguły są:

1. drogi będące integralną częścią uprawy ze względu na proces technologiczny (np. przy uprawach chmielu),
 2. pole manewrowe nie przekraczające 8 m (w przypadku upraw chmielu i sadów),
 3. prywatne drogi dojazdowe do pól zarosnięte trawą, drogi przepędowe dla zwierząt stanowiące część pastwiska.
- W/w powierzchnię wlicza się do powierzchni działki rolnej, na której się znajdują.

V. Ubiegający się o dopłatę musi złożyć:

1. Wniosek o wpis do ewidencji producentów w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Konińcu. Wypełniony wniosek należy złożyć osobiście lub przesłać pocztą załączając ksero dowodu osobistego potwierdzonego urzędowo np. przez Urząd Gminy. Druki wniosków można pobrać w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Konińcu ul. Hurtowa 1, w Urzędzie Gminy, w Starostwie Powiatowym w Konińcu, al. 1-go Maja 9 pokój 454, w Powiatowym Biurze Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Konińcu Al. 1-go Maja 9 pokój 157. Rolnicy którzy mają nadany numer siedziby stada w tym zawarty numer gospodarstwa, a także rolnicy, którzy do 7 lutego złożyli wniosek o nadanie numer siedziby stada otrzymają listem do domu z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa formularz o uzupełnienie danych wraz z instrukcją i kopertą zwrotną. Formularz po wypełnieniu należy przesłać do Biura Powiatowego ARiMR w Konińcu, ul. Hurtowa 1 w terminie 14 dni od jego otrzymania.

2. Wniosek o przyznanie płatności obszarowych.
Wnioski te będą przyjmowane w Biurze Powiatowym ARiMR od 15 kwietnia. Każdy kto będzie składał wniosek o przyznanie płatności obszarowych musi posiadać wcześniej nadany numer identyfikacyjny. Przy składaniu wniosków nie wymaga się żadnych dokumentów geodezyjnych takich jak wypis, wyrys, odbitki map itp.

VI. Inspektorzy ARiMR będą posiadali uprawnienia do kontroli gospodarstw, które złoży wniosek o przyznanie płatności obszarowych.

Kontrola będzie miała na celu zapewnienie, że dopłatę naliczono prawidłowo oraz że otrzymała ją osoba, której rzeczywiście przysługuje dopłata.

Bożena Frankowska

Odpowiedzi na pytania

W tej części „Kuriera”, będziemy prezentować problemy, z jakimi rolnicy najczęściej zwracają się do Starostwa. Postaramy się pomóc w ich rozwiązaniu udzielając odpowiedzi na kierowane do nas pytania.

Listy z pytaniami i wątpliwościami zaadresowane na Wydział Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa (z dopiskiem „Rolnik Koniński”) na pewno nie pozostaną bez odpowiedzi. O Waszych problemach i możliwościach ich rozwiązania będziecie mogli przeczytać w kolejnych numerach „Kuriera”.

1. Rolnik z gm. Golina pyta: Mieszkam w gminie Golina a większość gruntów jest położonych na terenie pow. Śłupeckiego, gdzie mam zarejestrować gospodarstwo?

Odp. W Biurze Powiatowym ARiMR w Koninie, gdyż mieszka Pan na terenie Powiatu Konińskiego.

2. Mam zarejestrowane bydło w ARiMR czy muszę składać wniosek o wpis do ewidencji producentów rolnych? Kazimierz Ch. Gm. Rzgów.

Odp. Nie. Gospodarstwa posiadające zwierzęta, które zostały zgłoszone do ewidencji będą miały dostarczony formularz o uzupełnienie danych. Będzie on zawierał instrukcję sposobu wypełnienia wniosku. Wniosek należy wypełnić i odesłać w ciągu 14 dni od jego otrzymania w załączonej kopercie.

3. Jestem właścicielem gospodarstwa o pow. 8,25 ha a ponadto dzierżawię 1,70 ha gruntów od Państwa H.S. Czy mogę się ubiegać o dopłatę do gruntów dzierżawionych? Andrzej K. gm. Ślesin.

Odp. Tak. Ale wniosku nie może składać właściciel gruntu, jeżeli zostaną złożone dwa wnioski, żaden z Państwa nie dostanie dopłaty.

4. Grunty naszego gospodarstwa pochodzą częściowo z gospodarstwa rodziców i jestem ich właścicielem notarialnym i częściowo z gospodarstwa rodziców męża i tej części właścicielem jest mąż. Kto powinien złożyć wniosek o dopłaty bezpośrednie? Halina Sz. z gm. Golina.

Odp. Wniosek może złożyć jedno ze współmałżonków, mąż lub żona, z tym że na wniosku zgodę wyraża podpisem drugi z małżonków.

5. Uprawiam gospodarstwo rolne, które rodzice przekazali notarialnie bratu, lecz brat mieszka w Poznaniu i nie zajmuje się tym gospodarstwem. Kto powinien złożyć wniosek o dopłatę? Krzysztof K. z gm. Rychwał.

Odp. Pan, gdyż z wnioskiem o dopłatę winien występować ten kto rzeczywiście użytkuje daną działkę rolną, pod warunkiem, że na w/w działkę złożony będzie tylko jeden wniosek.

6. Gospodarstwo Pana Henryka W. z gm. Rzgów o powierzchni całkowitej 13,4 ha składa się z następujących działek:

Nr 1 – pow. 1,6 ha – grunty orne

Nr 2 – pow. 0,7 ha – grunty orne

Nr 3 – pow. 1,2 ha – pastwisko

Nr 4 – pow. 3,7 ha – łąka

Nr 5 – pow. 6,2 ha – grunty orne.

Wszystkie działki są utrzymane w dobrej kulturze rolnej.

Odp. Dopłata podstawowa będzie przysługiwała do wszystkich działek.

7. Gospodarstwo Pani Wandy K. z gm. Wierzbinek o powierzchni całkowitej 7,4 ha składa się z następujących działek:

Nr 1 – pow. 3,4 ha w tym 3,1 grunty orne, 0,3 ha pod budynkami

Nr 2 – pow. 2,1 ha łąka w tym 0,60 ha podmokła nie użytkowana

Nr 3 – pow. 1,9 ha gruntu orne.

Odp. Dopłata podstawowa nie będzie przysługiwała do gruntów zajętych przez budynki oraz do części łąki podmokłej nie użytkowanej. Łączna dopłata podstawowa będzie przysługiwać do powierzchni 6,50 ha.

8. Gospodarstwo Stanisława G. z gm. Grodziec o powierzchni całkowitej 8,49ha składa się z następujących działek:

Nr – 1 pow. 2,70 ha

Nr – 2 pow. 0,09 ha

Nr – 3 pow. 4,60 ha

Nr – 4 pow. 1,10 ha ugorowana, zachwaszczona

Odp. Dopłata podstawowa nie będzie przysługiwała do działki nr 2 (powierzchnia mniejsza niż 0,10 ha) i działki nr 4 (nie jest utrzymana w dobrej kulturze rolnej). Dopłata podstawowa będzie przysługiwała więc do działki nr 1 i nr 3, tj. do powierzchni 7,30 ha.

9. Gospodarstwo Juliana H. z gm. Krzymów składa się z działek:

Nr – 1 pow 0,62 ha

Nr – 2 pow 0,35 ha

Działki są utrzymane w dobrej kulturze rolnej.

Odp. Dopłata podstawowa nie przysługuje, gdyż całkowita powierzchnia gospodarstwa jest mniejsza od 1 ha.

10. Gospodarstwo Wiesława U. z gm. Kaziemierz Biskupi posiada ogólną powierzchnię 9,9 ha i składa się z następujących działek:

Nr – 1 pow. 1,6 ha – las

Nr – 2 pow. 2,3 ha – grunty orne

Nr – 3 pow. 0,7 ha – łąka

Nr – 4 pow. 0,4 ha – staw

Nr – 5 pow. 0,2 ha – zabudowania

Nr – 6 pow. 3,4 ha – grunty orne

Nr – 7 pow. 0,8 ha – pastwisko

Nr – 8 pow. 0,5 ha – droga służąca do przepędu dla zwierząt, porośnięta trawą

Odp. Dopłata podstawowa nie przysługuje do działek zajętych pod staw, las i zabudowania. Łączna powierzchnia gruntów objętych dopłatą podstawową wyniesie więc 7,7 ha.

W związku z tym, że nie ukazało się Rozporządzenie Rady Ministrów określające wykaz roślin, do których będzie przysługiwała dopłata uzupełniająca, do sprawy powrócimy w kolejnym wydaniu „Kuriera” omawiając zagadnienie na konkretnych przykładach.

Odpowiedzi na pytania udzielała Bożena Frankowska

Co nowego w rolnictwie? Wielkopolska Izba Rolnicza informuje:

Jeszcze nie zadziałał w pełni System Identyfikacji i Rejestracji Zwierząt, a już rolnicy - poprzez media - są bombardowani nowymi informacjami, dotyczącymi konieczności rejestracji roślin.

W związku z pytaniami, z jakimi rolnicy zwracali się w tej sprawie do Izby, na pierwsze w tym roku posiedzenie Powiatowej Rady Wielkopolskiej Izby Rolniczej, zaproszono pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Ochrony Rolnictwa i Nasiennictwa Delegatura Zamiejscowa w Koninie: kierownika - p. Adama Krakowiaka oraz p. Janusza Brzęckiego. Informacje, przekazane nam na spotkaniu prezentujemy Państwu na łamach tego „Kuriera”.

Podstawowym elementem systemu kontroli zdrowotności roślin w krajach Unii Europejskiej jest obowiązek rejestracji producentów, dystrybutorów określonych roślin, produktów roślinnych i przedmiotów, za co w naszym kraju odpowiedzialna jest Inspekcja Ochrony Rolnictwa i Nasiennictwa. System znacznie obowiązywać w Polsce z dniem akcesji, tj. od 1 maja 2004r. Włączenie się do rynku wspólnotowego i prowadzenie na takich samych prawach swobodnego obrotu handlowego wymaga spełnienia określonych wymogów w zakresie poziomu bezpieczeństwa fitosanitarnego, co wiąże się z wdrożeniem systemu

rejestracji i paszportowania niektórych roślin (drugiego systemu zdrowotności roślin).

Obowiązek zarejestrowania się będą mieli:

1. Producenci i dystrybutorzy materiału rozmnożeniowego tzn.: sadzonek, nasion przeznaczonych do siewu (słonecznik, pomidor, lucerna, fasola i kukurydza), podkładek, zrazów, cebul, bulw i młodych roślin przeznaczonych do sadzenia.
2. Producenci i dystrybutorzy ziemniaków sadzeniaków oraz towarowych (zarówno konsumpcyjnych, jak i przemysłowych).
3. Dystrybutorzy owoców cytrusowych oraz innych owoców importowanych z krajów nieeuropejskich.
4. Dystrybutorzy drewna i kory określonych gatunków drzew liściastych i iglastych.

Aby uzyskać wpis do rejestru należy złożyć wniosek w oddziale Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Ochrony Rolnictwa i Nasiennictwa w Koninie oraz przedłożyć informację o posiadaniu aktualnego planu gospodarstwa oraz prowadzeniu wymaganej ewidencji. Koszt wpisu wynosi: opłata skarbową w wysokości 5 zł od wniosku oraz 50 gr za załącznik informujący o produkcji podlegającej rejestracji.

W momencie wpisu do rejestru, każdy rejestrujący się producent lub przedsiębiorca otrzyma indywidualny numer rejestracyjny. Będzie on zamieszczany na paszportach roślin i używany w kontaktach ze służbami rejestrującymi, a także w kontaktach handlowych.

Jednak nie wszystkie gospodarstwa podlegają temu obowiązkowi. I tak, np. producenci i dystrybutorzy owoców i warzyw (poza owocami cytrusowymi) nie wymagają rejestracji.

Dokładnych informacji udziela Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Ochrony Rolnictwa i Nasiennictwa Delegatura Zamiejscowa **w Koninie przy ul. Wojska Polskiego 23**. Można kontaktować się osobiście lub telefonicznie pod numerem **2429153**

Warto dokładnie sprawdzić, czy nasze gospodarstwo musi zostać zarejestrowane, gdyż pociągnie to za sobą określone skutki.

Gospodarstwo zarejestrowane będzie podlegało nadzorowi inspektoratu ochrony roślin. A zatem nie wystarczy już sprawny opryskiwacz i przeszkolenie wykonującego zabiegi. Konieczne będzie rzetelne i systematyczne prowadzenie ewidencji wykonanych zabiegów ochrony roślin. Wyniki analiz chemicznych płodów rolnych, wrywkowo prowadzone na obecność pozostałości środków ochrony roślin muszą się zgadzać z ewidencją prowadzoną przez producenta, a użyte środki ochrony roślin oczywiście muszą być dopuszczone do stosowania w danej uprawie. Przybędzie także „papierkowej pracy”, bowiem zarejestrowany producent lub przedsiębiorca ma obowiązek przechowywania dokumentów związanych z prowadzoną działalnością, corocznego przedkładania w ustalonym terminie planu produkcji, zawiadomienia Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa o wystąpieniu lub podejrzeniu wystąpienia chorób kwarantannowych itp.

Jeśli, zatem, jesteście Państwo producentami lub dystrybutorami wymienionych wcześniej roślin, zachęcamy do skontaktowania się z In-

spektoratem w celu sprawdzenia, czy produkcja którą prowadzicie wymaga rejestracji.

Elżbieta Bryl

1. Kwota mleczna sprzedaży hurtowej zostanie przyznana na poziomie 100 % produkcji z roku referencyjnego, natomiast kwota sprzedaży bezpośredniej na poziomie 64 % wnioskowanej ilości.
2. Kwota mleczna z rezerwy krajowej zostanie rozdysponowana między rolników, którzy od 1 kwietnia 2003r. do 31 marca 2004r. wyprodukują o 10.000 kg mleka więcej niż w roku referencyjnym. Rolnicy, którzy do 6 lutego br. złożyli w Agencji Rynku Rolnego wnioski o przyznanie kwoty z rezerwy, nie muszą składać dodatkowych wniosków gdyż ARR zwróci się do mleczarni o podanie ilości mleka sprzedawanej przez wnioskodawcę w okresie od 1.04.2003r. do 31.03.2004r.

Elżbieta Bryl

Spotkania otwarte



16 lutego br., w sali kinowej GDK „Oskard” w Koninie, odbyła się konferencja nt. **„Partnerstwo na rzecz rozwoju wsi”**, w której - obok rolników i przedstawicieli samorządów lokalnych - wzięli udział m.in. przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego w Poznaniu, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Wielkopolskiej Izby Rolniczej i Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Podczas spotkania przedstawione zostały działania w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego (SPO) Restrukturyzacji i Modernizacji Sektora Żywnościowego oraz Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2004-2006, procedury wynikające z ustawy o wpisie do ewidencji producentów i ustawy o płatnościach obszarowych oraz zagadnienia związane z paszportowaniem roślin i obowiązkiem rejestracji dystrybutorów materiału roślinnego.

Po wystąpieniach prelegentów rozgorzała dyskusja, w trakcie której wielokrotnie zwracano uwagę na problemy związane z wypeł-

nianiem wniosków o dopłaty. Zainteresowanie wzbudziło również działanie 2 SPO – Odnowa Wsi oraz Zachowanie i Ochrona Dziedzictwa Kulturowego. Rolnicy pytali czy można w ramach tego działania chronić małe szkoły bądź wspierać remizy strażackie.

Podczas konferencji swoje oferty przedstawił rolnikom: Bank Gospodarki Żywnościowej, proponujący preferencyjne zakładanie kont osobistych oraz rachunków bieżących, a także Wielkopolska Izba Rolnicza, która zadeklarowała rolnikom wszechstronną pomoc szkoleniową i informacyjną.

Na zakończenie Starosta Koniński Elżbieta Streker – Dembińska przedstawiła działania, jakie realizować będzie samorząd powiatowy na rzecz restrukturyzacji i rozwoju obszarów wiejskich. Najważniejszym z nich będzie przygotowanie całościowego Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich Powiatu Konińskiego w oparciu o środki UE. Aby zamiar ten się powiódł konieczne jest włączenie się rolników, organizacji i instytucji zainteresowanych tym problemem. Do końca lutego przyjmowane będą deklaracje o chęci współpracy. Formalnym aktem będzie podpisanie przez zainteresowanych „Lokalnego partnerstwa na rzecz rozwoju wsi w Powiecie Konińskim”.

Ewelina Rapela

ARiMR wydaje bezpłatne kolczyki dla bydła

Od 11 lutego 2004 r. Biura Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wydają nicodpłatnie właścicielom bydła kolczyki otrzymane jako darowizna od Fundacji „Fundusz Współpracy” w ramach Funduszu Phare.

Jednorazowa liczba wydawanych kompletów kolczyków nie może przekroczyć liczby niezbędnej do oznakowania zwierząt w danym gospodarstwie do końca kwietnia br. Na pozostałą część roku kolczyki wydawane będą posiadaczom bydła od maja br.

W dyspozycji Agencji jest obecnie ok. 3.000.000 kompletów kolczyków otrzymanych z funduszu bezzwrotnej pomocy zagranicznej Phare. Biorąc pod uwagę, że według danych GUS liczba krów wynosi ponad 2.800.000 sztuk, zapasy kolczyków będące w dyspozycji ARiMR powinny wystarczyć do zapewnienia oznakowania wszystkich sztuk bydła urodzonych do końca bieżącego roku.

Agencja przekazała 10 tysięcy kolczykow- nic, dotychczas użytkowanych przez kolczykow- kujących, m.in. dla: weterynarzy, samorządów i zootechników Krajowego Centrum Hodowli Zwierząt do dalszego użytkowania.

Komunikat prasowy ARiMR z 12.02.2004r.

POBÓR' 2004

Do znaczących zadań Starosty, określonych ustawą kompetencyjną, należy zaliczyć współdziałanie z Wojewodą w zakresie przygotowania i przeprowadzenia poboru na obszarze powiatu. Zadania z tym związane realizuje, odpowiadając za przebieg i koordynację działań, Wydział Spraw Społecznych.

W poborze uczestniczą Wójtowie i Burmistrzowie 14 gmin powiatu, Wojskowy Komendant Uzupelnień w Koninie oraz, powołane przez Wojewodę: Powiatowa Komisja Lekarska Nr 1 w Koninie i Powiatowa Komisja Poborowa Nr 1 w Koninie.

Tegoroczny pobór przypada na okres od dnia 2 lutego do dnia 29 marca 2004r.

Siedziba obu komisji mieści się w budynku Starostwa Powiatowego w Koninie, ul. Al. 1 Maja 9, parter, pokoje 151, 155, 157.

Wszyscy poborowi, zainteresowani odroczeniem zasadniczej służby wojskowej lub skierowaniem do służby zastępczej, otrzymają podczas poboru orzeczenia:

a) Powiatowej Komisji Poborowej Nr 1, w przypadku konieczności sprawowania bezpośredniej opieki nad członkiem rodziny lub złożonego wniosku dotyczącego służby zastępczej; z uwagi na zmiany przepisów dotyczących służby zastępczej po raz ostatni rozpatrywane są wnioski, i to złożone do dnia 31.12.2003 r., od dnia 1.01.2004 r. sprawy te są w gestii Marszałka Województwa;

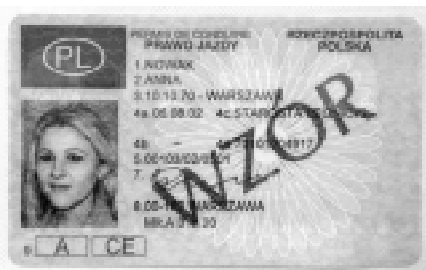
b) Wojskowego Komendanta Uzupelnień w Koninie, ze względu na pobieranie nauki; honorowane są wszystkie szkoły – średnie, policealne, pomaturalne i studia, w systemie dziennym, wieczorowym, zaocznym lub eksternistycznym, także w przypadku nauki poza granicami kraju; wyjątek stanowi podjęcie nauki na uzupełniających studiach magisterskich po przerwie, a nie w roku kalendarzowym, w którym ukończono wyższe studia zawodowe.

Wysoki procent stawienia poborowych w minionych latach, świadczy zarówno o wzroście świadomości i odpowiedzialności młodzieży objętej poborem, jak i dobrym przygotowaniem oraz właściwej organizacji poboru.

WYMIEN SWOJE PRAWO JAZDY

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Koninie informuje, że:

- do końca bieżącego roku tj. **31.12.2004r.** ustawowej wymianie podlegają prawa jazdy wydane w okresie **od 01.01.1984 do 30.04.1993r.**



- od dnia 1 stycznia 2004r. świadectwo kwalifikacji zastępuje zaświadczenie przedsiębiorcy poświadczające zatrudnienie kierowcy oraz spełnienie przez niego wymagań określonych ustawą z dnia 6 września 2001r. o transporcie drogowym;

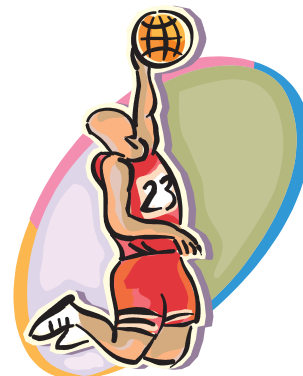
- świadectwa kwalifikacji wydane na podstawie przepisów ustawy Prawo o ruchu drogowym obowiązujących do 31 grudnia 2003r. **tracą ważność po upływie terminu na jaki zostały wydane.**

Kultura – Sport – Rekreacja



- **3 marca** w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Ślesinie - Rejonowy Konkurs Recytatorski i Plastyczny;
- **5 marca** w Kazimierzu Biskupim - Mistrzostwa Powiatu Nauczycieli i Radnych w Halowej Piłce Nożnej;
- **6 marca** w Golinie - Powiatowa Zimowa Spartakiada, podczas której odbędą się konkurencje: przeciąganie liny, trójbój rekreacyjny, szachy, warcaby i wielobój rodzinny;
- **14 marca** w Trzciance - Zimowa Wielkopolska Spartakiada Wsi, w której udział weźmie także reprezentacja z Powiatu Konińskiego;
- **16 marca** w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Ślesinie - wystawa prac malarstwa Tomasza Majewskiego;
- **28 marca** w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Ślesinie - Konkurs na Ciasto Domowego Wypieku;

- **28 marca** w Miejsko – Gminnym Ośrodku Kultury w Ślesinie - Rozgrywki Wielkopolskiej Ligi Szachowej;
- **lutymarzec**, hala sportowa przy Zespole Szkół Ekonomiczno-Usługowych w Żychlinie - Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Stare Miasto;
- **marzec**, Zespół Szkół Ekonomiczno-Usługowych w Żychlinie - Mistrzostwa Gminy Stare Miasto w Tenisie Stołowym hali sportowej;
- **marzec**, Szkoła Podstawowa w Żychlinie - muzyczno-literacki koncert „Powitanie wiosny”;
- **marzec**, Wierzbinek - finały gminnych i powiatowych biegów przełajowych.



Otwarcie Powiatowej Galerii Malarstwa w Centrum Kultury i Sztuki w Koninie, to największe wydarzenie kulturalne 2003 roku, które na stałe wpisało się w historię powiatu konińskiego.

Pomysł i inicjatywa stworzenia Galerii należą do Starostwa Powiatowego w Koninie, ale realizacja tego przedsięwzięcia była możliwa dzięki uprzejmości i szczodrości artystów malarzy, uczestniczących w organizowanych na terenie powiatu Plenerach Malarskich, z których pierwszy odbył się w Ślesinie w 2000 roku i dał początek nowej tradycji.

Niezwykłe walory krajobrazu Ziemi Konińskiej oraz przychylna atmosfera i klimat do twórczej pracy sprawiły, że z roku na rok Ślesin odwiedza coraz więcej artystów. Z każdym rokiem wzrasta też prestiż Plenerów i zainteresowanie sztuką wśród lokalnej społeczności. Uczestniczący w dotychczasowych spotkaniach artyści w dużym stopniu przyczynili się do zmiany wizerunku powiatu konińskiego, kojarzonego do niedawna z przemysłowymi bryłami elektrowni i ogromnymi wyrobiskami węgla brunatnego.

Ich dzieła oddają prawdziwe piękno Ziemi Konińskiej i są najlepszym świadectwem przemian jakie w ciągu ostatnich lat nastąpiły w jej krajobrazie.

Uroczy, malowniczy region inspirująco oddziałuje na goszczących tu Pejzażystów, których od początku motywuje i wspiera Komisarz Artystyczny Plenerów, Jerzy Gnatowski.

Od 4 lat, efekty ich pracy można podziwiać na cyklicznie organizowanych wernisażach poplenerowych, a od 30 maja 2003 roku w Powiatowej Galerii Malarstwa mieszczącej się w Centrum Kultury i Sztuki w Koninie.



Fragment bogatej ekspozycji Powiatowej Galerii Malarstwa w CKiS w Koninie.

Stałą ekspozycję dostępną dla zwiedzających tworzy 38 wspaniałych obrazów przekazanych Starostwu przez ich autorów w formie darowizny. Dzięki temu, Galeria może po-

Z prawdziwą przyjemnością Galerię odwiedzają nie tylko znawcy sztuki, ale i miłośnicy przyrody oraz kultury ludowej. Ogromne zainteresowanie ekspozycją, to zasługa kunsztu i talentu autorów prezentowanych prac oraz szczególnej wrażliwości z jaką przedstawione zostały na płótnach zakątki naszego powiatu. Zielone pagórki, kwitnące łąki, złocące się łany zbóż, toń jezior otulonych szumiącymi lasami i stateczki pływające po spokojnej tafli wody, stare pokryte słomą chaty, a wszystko to tonące we wszechobecnym słońcu, dostarczającym o każdej porze dnia niezwyklej gry „światła i cienia”.

O atrakcjach, jakie oferuje Ziemia Konińska przekona się każdy, kto wybierze się w te strony w celach turystyczno – rekreacyjnych. Jednak wizyta w Powiatowej Galerii Malarstwa, nie tylko wzbogaci nasze spojrzenie na jej piękno ale stanie się prawdziwą uczcą kulturalną.



Liczenie przybyłych gości powitała Elżbieta Streker-Dembińska Starosta Koniński.

Marta J. Naumiuk

Jest nas coraz więcej

Tu rower, tam rower, ona jeździ i on, ja też. Może by tak zacząć razem?

I tak oto zrodził się pomysł na stworzenie klubu, tym bardziej, że czekały gotowe pomysły i wzorce. Poznaliśmy je podczas pamiętnego Rajdu do Brukseli za pośrednictwem wspólnych ludzi z Allgemeiner Deutscher Fahrrad Club. Ujęła nas nie tylko ich gościnność, ale

konińskim regionu Marche we Włoszech. Te dwa wyjazdy miały jednak miejsce przed rejestracją klubu. To wszystko za nami, tak jak wiele spotkań, podczas których snuliśmy plany, marzyliśmy, jako że bez marzeń żyć nie można. One, te marzenia, jak wiadomo lubią się spełniać. Lubią też jak im się pomaga. Zatem dzięki marzeniom czeka nas pracowity czas.



przede wszystkim organizacja i sposób działania ADFC. Po co zatem wyważać otwarte drzwi, kiedy można czerpać z gotowych doświadczeń i z zaferowanej pomocy? I tak oto już ponad pięćdziesięciu członków liczy sobie Wielkopolski Klub Rowerowy zarejestrowany jako stowarzyszenie przy Starostwie Powiatowym w Koninie. Klub rozpoczął swoją działalność we wrześniu ubiegłego roku, ale już mamy wiele wspólnych doświadczeń. Razem zmanifestowaliśmy alternatywę dla koni mechanicznych podczas „Dnia bez samochodu”. Mimo deszczu na trasie naszego rajdu zameldowało się, i co najważniejsze, ukończyło go ponad trzydziestu uczestników. Pouczający był rajd edukacyjny pomysłu naszego prezesa, posła Józefa Nowickiego. Rajd trudny, ale uczący dyscypliny na drodze, pokazujący, że wspólnie można wiele osiągnąć i wymagający dla tych, co o sprzęt nie dbają. Na cenne nagrody trzeba było się napracować.

Było tych wspólnych wypraw jeszcze kilka. Ot choćby na zakończenie sezonu letniego mieliśmy okazję pokazać piękno naszej ziemi miłośnikom turystyki kolarskiej, czyli ministrowi Markowi Siwcowi. W Sylwestra wjechaliśmy na Złotą Górę, najwyższy szczyt naszego powiatu. Wspomnieć też trzeba o wyprawie do Brukseli, która wspomagała referendum decydujące o naszym wejściu do UE oraz o rowerowym rajdzie do zaprzyjaźnionego z powiatem

Zaczęliśmy od wytyczania

szlaków rowerowych po Ziemi Konińskiej. Pomagali nam w tym czterej studenci PWSZ z Konina. Po drogach, drózkach, ścieżkach i wałach przeciwpowodziowych naszego powiatu przejechaliśmy prawie pięćset kilometrów odkrywając miejsca po prostu wspaniałe. Bo to i zabytki, o których już coraz częściej się pisze i mówi, ale i miejsca jeszcze nie odkryte (może i dobrze), gdzie turysta na rowerze może w ciszy podziwiać krajobraz razem z młodymi gęgawami, które tułają się do jego stóp jak oswojone kocięta, bo to też miejsce ciekawe dla każdego Polaka, miejsce urodzin Rzepichy – żony legendarnego (czy tak do końca?) Piasta i matki Siemowita, bo to okolice do wspaniałego wypoczynku i rekreacji, bo to w końcu jedyne miejsce w centralnej Polsce, gdzie należy się zatrzymać, a nie tylko tędy przejeżdżać. Już nasi koledzy z Niemiec po rowerowych wycieczkach po naszej ziemi, postanowili spędzać tutaj urlopy ze swoimi rodzinami. Matce Piastów postawimy w przyszłości pomnik, który stanie się, mamy nadzieję, atrakcją turystyczną. Póki co, zbieramy pieniądze na „Atlas Rowerowy po Ziemi Konińskiej”. Wytyczyliśmy ponad dwadzieścia szlaków, które łączą się ze sobą. Tym sposobem turysta na rowerze zaczynając swoją wyprawę w dowolnym miejscu naszego powiatu, będzie mógł w zależności od umiejętności lub zainteresowań zrealizować swoje potrzeby rekreacyjne. W mini przewodniku, dołączonym do Atlasu, znajdują się wskazówki i propozycje wyboru tras, opisy ciekawych i godnych odwiedzenia miejsc. Można będzie zatem organizować nawet kilkudniowe wyprawy. Turysta w Atlasie znajdzie adresy miejsc noclegowych w gospodarstwach agroturystycznych i ośrodkach wypoczynkowych oraz adresy serwisów rowerowych. Tekst będzie tłumaczony na język niemiecki, bo nasz Atlas wzbudził już zainteresowanie kolegów z ADFC. Trafi do wszystkich ośrodków zrzeszających niemieckich miłośników turystyki

rowerowej jako zaproszenie do odwiedzania naszej ziemi. Nie ograniczamy się w naszym Atlasie tylko do naszego powiatu. Łączymy się trasami rowerowymi Powidzkiego Parku Krajobrazowego, a to dzięki współpracy ze Związkiem Gmin PPK. Podobnie rzecz ma się z Nadgoplańskim Parkiem Tysiąclecia. Skoro mowa o współpracy, nie można pominąć pomocy, jakiej udzielają nam wszystkie samorządy gminne i władze Starostwa Powiatowego w Koninie.

W statucie Wielkopolskiego Klubu Rowerowego wiele miejsca poświęca się bezpieczeństwu na drogach. Niestety zachowanie kierowców w stosunku do rowerzystów pozostawia wiele do życzenia. Nie bez winy są często sami rowerzyści. Przy drogach brakuje oznakowań, które ułatwiłyby życie cyklistom. Chcemy temu zaradzić. Zarząd Dróg Powiatowych, podobnie jak Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, obiecali ustawić odpowiednie znaki w miejscach przez nas wskazanych. Razem z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego przygotowujemy cykl spotkań z młodzieżą szkolną o charakterze edukacyjnym, jednocześnie promując czynny wypoczynek. Tym sposobem mamy nadzieję, że przybędzie nam członków, a wszyscy będziemy jeździć bezpiecznie dla własnego zdrowia i urody krajobrazów.

Zapowiada się wiele okazji do wspólnych wyjazdów. Zaczynamy w maju. Podczas imprezy organizowanej przez Starostwo Powiatowe pojawimy się na nowo wytyczonych szlakach z kolegami z Niemiec i Francji. Będziemy wspólnie jeździć zgodnie ze wskazaniami naszego Atlasu, by znakować to, co wytyczone. Podczas wakacji chcemy zorganizować rajd do Wilna, może uda się jeszcze na Ukrainę. Na pewno nie zabraknie innych okazji do spotkań i wspólnych wyjazdów. Wszystko to w celu propagowania rekreacji i zdrowego spędzania czasu. Naszymi działaniami chcemy też promować naszą ziemię jako miejsce przyjazne turystyce na rowerze. Jest to o tyle potrzebne, że wzorem mieszkańców krajów zachodnich również i u nas coraz więcej ludzi interesuje się taką formą spędzania czasu. Nie wszystkie wzorce, które do nas trafiają i niestety się zadomawiają, godne są uwagi. Ten akurat powinien być rozwijany i hołubiony. Cieszy, że jest nas coraz więcej. I będzie nas coraz więcej, bo w nasze szeregi zapraszamy wszystkich, którzy myślą tak jak my. Ważne żeby być razem i dokończyć to, co udało nam się zacząć, a jeśli będziemy razem to ho,ho..., góry przestawimy. **Jeżeli chcesz jeździć z nami, a nie masz roweru, to tym bardziej przyjdź do nas. W tej sprawie też zardziemy. Ważne by było nas coraz więcej.**

Mariusz Lewandowski

Kurier
Biuletyn Powiatu
Konińskiego **powiatowy**

Redakcja:

Wydział Promocji i Informacji
62-510 Konin, al. 1 Maja 9, tel. (063) 243 02 24
www.powiat.konin.pl, e-mail: powiat@powiat.konin.pl

Wydawca:

Starostwo Powiatowe w Koninie
62-510 Konin, al. 1 Maja 9, tel. (063) 243 02 20, tel./fax (063) 243 02 01
www.powiat.konin.pl, www.bip.powiat.konin.pl, e-mail: powiat@powiat.konin.pl
ze zbiorów Starostwa

Zdjęcia:

Opracowanie i druk:

Drukarnia Wydawnicza TRANS - DRUK
62-590 Golina, Kraśnica Kol. 84, te./fax (063) 245 83 31,
www.transdruk.pl, e-mail: transdruk@transdruk.pl